

А 8 6141

ЗЛАТЫЕ ОСТАТКИ
ДРЕВНОСТИ,

СОДЕРЖАЩЕ
ДРЕВНИХЪ ГРЕЧЕСКИХЪ
ФИЛОСОФОВЪ ДРАГО-
ЦѢННЫЯ ПРАВОУЧЕНІЯ.

Переводъ съ Еллино - Грече-
скаго языка.



ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.



Въ Москвѣ, въ привилегированной типо-
графіи у Мейера, 1783 году.

АНТОНОВЪ
ОТДЕЛЪ
Гос. Пуб. и ин. Библиотеки

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬНОМУ
ГЕНЕРАЛЪ - ПОРУТЧИКУ
И
ОРДЕНОВЪ
Святаго Александра Невскаго
И
Святая Анны
КАВАЛЕРУ
МИХАЙЛУ ЛЬВОВИЧУ
ИЗМАЙЛОВУ.

ВАШЕ ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВО!

МИЛОСТИВЫЙ ГОСУДАРЬ!

Посвящая имени Вашего Превосходительства сей мой переводъ довольно я себя почту щасливымъ, есѣли оный удостоите Вашего покровительства.

И такъ удостойте, милосивый Государь, принятія сей мой трудъ хотя
малый,

малый, но служащій знакомъ моего къ
Вамъ усердія и почтенія къ Вашему
имени, съ каковымъ навсегда пребуду

**ВАШЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВА
МИЛОСТИВАГО ГОСУДАРЯ**

покорный слуга
Иванъ Виноградовъ.



I.

ФОКИЛИДА

УВѢЩАТЕЛЬНАЯ ПОЕМА.

Не бракокради, ниже мужеложствуй; не соплѣшай коварствѣ, и не оскверняй кровію рукѣ. Не праведнымъ способомъ богатствѣ не спяжай, но живи правдою. Довольствуйся тѣмъ, что имѣешь; отъ чужаго воздерживайся. Осерегайся отъ лжи, но говори все справедливое. Почитай во первыхъ Бога, потомъ своихъ родителей, всѣмъ отдавай должное, и не наклоняй суда по пристрастію. Не гнушайся бѣдностію, и ни о комъ не суди не право. И есльи ты будешь судить о комъ худо, то и самаго себя послѣ Богъ будешь судить.

дить. Убѣгай лжесвидѣтельствѣ, и говори справедливосиѣ. Блюда дѣвство, и во всемъ храни вѣрносиѣ. Измѣряй все мѣрою праведною: ибо умѣренносиѣ во всемъ есиѣ хороша. Вѣсовѣ не криви на одну спорону, но равно оныя поднимай; не пресступай кляшвы ни безъ намѣренія, ни съ намѣреніемъ. Ложную кляшву ненавидишѣ Богъ всякаго смершнаго ею клянущагося. Не похищай чужихъ сѣменѣ, ненавистенѣ бо всякой пошѣ, кто воруетъ. Работавшему отдавай наемѣ, и убогаго не припѣсняя. Говори съ разсужденіемъ, шайныя же слова содержи въ сердцѣ. Не будь обидливѣ; убогому не медля дай, ниже вели приходишѣ завпра. Наполненною рукою милосиѣ являй неимущему. Изгнаннаго пріими въ свой домѣ, и слѣпому покажи путь. Помогай прешерпѣвшимъ кораблекрушеніе, поелику плаваніе не извѣстно. Падшему подаждѣ руку; служи тому, кто никого не имѣетъ себѣ для служенія; случаи сущѣ для всѣхъ общи, жизнь есиѣ колесо, шасшѣ непостоянно. Есиѣли ты имѣешь богатство, то распрости свою руку для бѣдныхъ. Чѣмъ себя наградишѣ Богъ, опѣ сего удѣли неимущимъ. Да будешѣ общею вся жизнь,

и все единодушно. Препоясывай мечъ не для убивсннва, но для защищенія. Но и того лучше, еспльнбы ты онаго не упоиребляль ни законно, ни праведно: ибо хошябы ты и врага убиль, то все оскверняешь руку. Полей сосѣда швоего не повреждай, ниже по онымъ ходи. Во-всемъ бо изрядна посредспвенность, пресупленія же оныя порочны. Не дѣлай вреда никакому распущему плоду. Да будущъ у тебя въ равномъ почшеніи пришельцы съ гражданами: мы всѣ бываемъ подвержены бѣдности, копорая повсюду скишаешься, и ниодна страна не имѣетъ никакого постояннаго мѣста для людей. Скупость естъ мать всякаго зла. Злато и серебро всегда бываетъ людямъ обманомъ. О злато, имѣющее послѣдспвіемъ себѣ зло, поврежденіе жизни все искореняющее! О когда бы ты не было людямъ зломъ желаемымъ! ибо ты бываешь причиною сраженій, убивспвѣ, добычей, ненависти дѣшей къ родителемъ, братьевъ къ кровнымъ своимъ. Ниже ты иное содержи въ сердцѣ, и иное говори: и ниже на подобіе полипа (многоножное живошное) камнелѣпнаго, къ мѣспу приноровляйся. Кпо самопроизвольно неправдуешь злой чело-

вѣкъ : но кто по принужденію , не называю того совсѣмъ злымъ , но разсмашивай всякаго намѣреніе . Не возносись мудросшію , ниже силою , ниже имѣніемъ : единъ Богъ есть полько премудръ , все-силенъ , и многобогашъ . Ниже прошедшимъ уже нещасіемъ изсушай свое сердце : ибо чшо единожды сдѣлано , того уже не лзя премѣнишь . Не будь дерзокъ на руку , но обуздывай жестокость гнѣва . Ибо часно дерущійся по неволѣ дѣлаешъ убійство . Спраси супъ общія , и да не будетъ въ шебѣ ни величавости , ни надмѣнности . Та не хороша для смертныхъ польза , которая уже избыточествуетъ : чрезмѣрная роскошь увлекаешъ въ неумѣренную любовь ; чрезмѣрное богашство возноситъ , и побуждаешъ на безчестныя дѣла . Вспыльчивость раждаетъ пагубную яросшь . Гнѣвъъ есть похоть ; но мѣру преходящей есть яросшь . Ревность въ добромъ хороша , въ зломъ же зла . Опважность на злое погубельна , но весьма полезна для дѣлающихъ доброе . Любовь добродѣтели чесна ; но любовь Венерическая умножаетъ безчестіе . Благоразумнаго гражданина называютъ любезнымъ человекомъ . Умѣренно ѣшь , пей , и разговаривай .

вай. Посредспвенность во всемъ изрядна, избышка же должно убѣгать. Не завидуй другимъ въ добромъ, и ничего не хули, ибо небожишели безъ зависпи между собою пребываютъ. Луна не завидуетъ превосходиѣшимъ, нежели ея лучамъ солнечнымъ; ниже земля вышпъ небесной, будучи ниже онаго: ни рѣки морю: но всѣ пребываютъ во всегдашнемъ согласи. Ибо естлибы между блаженныхъ было несогласіе, то не было бы и полюсовъ. Воздержаніе любви дѣломъ, и удерживайся отъ гнусныхъ дѣлъ. Не иди во слѣдъ за злобою, но праведно искореняй мщеніе. Совѣшваніе рождаетъ пользу, ссора же ссору. Не вѣрь до шѣхъ поръ, доколѣ не увидишь подлинно конца. Очень хорошо благодарспвующихъ превосходишь заслугами оныхъ благодарспвующихъ. Лучше угощай спранныхъ умѣреннымъ столомъ, но не медля, нежели и обильнымъ, но не во время съ пришворспвомъ и медлѣнноспію. Никогда не будь несноснымъ росповщикомъ для бѣднаго. Никто избгнѣзда не долженъ вынимать вдругъ всѣхъ пшицъ; но мать опусти, дабы отъ нее опять были дѣти. Никогда не смѣйся надъ невѣжами въ ихъ невѣжеспвѣ;

спвѣ; ибо мудрый правитѣ мудросію, художесвами же художникѣ. Никшо не можетѣ успѣть въ высокой наукѣ не научившійся прежде слушатѣ. Ибо шѣ ничего не разумѣютѣ, которые никогда доброму не учились. Не дѣлай себѣ пріятелями спололюбивыхъ ласкашелей. Служашіе времени о шомѣ шолько и спараютѣся, чшобы гдѣ нибудѣ насыпштся. Недовольные малымѣ, и многимѣ недовольны. Ни въ чемѣ не вѣрь народу, ибо чернѣ естѣ не посшоянна. Народѣ, вода и огонь сущѣ неукрошшмы. Богамѣ приноси въ жершву по досташку, ибо умѣренность естѣ изрядна. Непогребенные шрупы предай землѣ. Не вырывай гробовѣ умершихѣ, и не показывай солнцу недостшйное его воззрѣніе, и на себя не навлекай шѣмѣ божескаго гнѣва. Не хорошо разбирашѣ связѣ челшвческаго шѣла. Ибо по видимому не присшйно разсмашривашѣ части мершваго шѣла. Души же не вредны пребываютѣ. Духѣ бо естѣ дарѣ Божій данный смершнымѣ, и образѣ Божій. Тѣло же мы имѣемѣ изѣ земли, и всѣ мы въ оную обраштыся, дѣлаемѣся прахомѣ. Духѣ же небо прѣемлетѣ. Не будь скупѣ; но помни, что шы смершешѣ.

пенѣ. Не лѣзя въ адѣ имѣніемъ владѣть, или шуда съ собою деньги неси. Исшедшіе бо изъ жизни всѣ равны; душѣ же Царь есть Богъ. Вѣчный домъ есть всеобщій. Мѣсто же пребыванія всѣхъ общее и убогихъ и Царей. Не многое мы время пребываемъ челоуѣками, но до времени. Душа навсегда живетъ безсмертна, и не состарѣвается. Не подвергайся печали, ни равнымъ образомъ чрезмѣрно веселися. Часо и самымъ достойнымъ нашего вѣрояшя не должны мы вѣришь. Служи времени, и не проиводуй вѣпрамъ. Нещастіе и онымъ угнѣщеннымъ вопреки освобожденіе отъ золь дѣлаешся. Не будь мыслями неисповѣ, гоняясь за важнословіемъ. Пріятности слова научайся, копорое всѣмъ приноситъ великую выгоду. Ибо челоуѣку слова пронзительнѣе есть оружія. Богъ далъ всякому вмѣсто оружія воздушную природу. Пшицамъ чрезвычайною скоростью, силою же львамъ, быкамъ же рогами, жаломъ же пчеламъ, далъ врожденное обороненіе, разумъ же защищеніемъ людамъ. Наилучшій есть разумъ свыше вдохновенный премудростію. Превосходнѣе есть сильнаго мужъ одаренный премудростію. Онъ

управляешъ чрезъ премудроспъ полями, городами и кораблями. Ошъ казни беззаконнаго не должно сокрывать; но ошъ злодѣя должно ошвращаться по нуждѣ. Часпо шъ умирающъ вмѣспѣ съ злодѣями, копорые съ оными только бываютъ. У воровъ не принимай для сохраненія краденаго. Всякому свое собственное отдавай; ибо равенство во всемъ хорошо. При начашп все употребляй бережно, дабы послѣ не имѣшь въ чемъ недосыпка. Рабочему скопу пищу не на мѣру давай. Еспшли скопъ недруга швоего упадешъ на пуши, подсоби его поднпшь. Блудящаго и ушоппающаго въ морѣ человѣка не покидай. Лучше имѣшь добраго друга, нежели врага. Начинающееся зло прекрати, и чирей лечи. Не ѣшь мяса скопа ошъ звѣрей загрызеннаго, но отдай шо охотнымъ собакамъ; а за сѣ звѣри звѣрямъ и ошомсппшь. Яду не дѣлай, и ошъ чернокнижпя воздерживайся. Не наказывай жестко малыхъ мальчиковъ. При насшупленп войны усмиряй бунтъ и ссоры. Не дѣлай добра злomu; сѣ шо же, что сѣяшь на морѣ. Трудись, что либо дѣлая, чтобы тебѣ жпшь собственнымъ своимъ. Всякъ убѣгающпй дѣла, живешъ ошъ

хищныхъ рукъ. Не пишайся отъ обѣда чужаго стола крохами, но ѣшь собственное, не слыша роптаній. Ешьли кпо не умѣетъ никакого ремесла, по пускай лопашой роетъ. Въ жизни находяся разнородныя дѣла, ешьли ты только рабшашь захочешь. Будь пловцемъ; ешьли ты желаешь плавать, море просперанно. Ешьли упражняшься въ земледѣліи, на то есть широкія поля. Нѣтъ никакого для людей безъ шруда легкаго дѣла, да и ниже самыхъ богамъ; шрудъ же наипаче приращаетъ добродѣпель. Муравьи оспавя низкія свои въ землѣ жилища, восходящъ для снисканія пищи, когда поля, по сжаніи классовъ, плодами наполняютъ жилищныя; оныя же по нововымолоченной пяжесши на себя носятъ, ячменя или жита, и безпрестанно несущій несущаго собою побуждаетъ, лѣшомъ на зиму себя изговляя нужную пищу. Вотъ малое обшество, но шрудололюбивое. Трудится также воздушная и искусношрудная пчела; или въ ямкахъ желобованнаго камня, или въ шросняхъ, и въ дуплѣ стараго дуба среди своего улья, восковыя ящички съ медоносныхъ цвѣшковъ сопомъ наполняя. Не будь холосшъ, дабы тебѣ не

не умереть не ославя по себѣ и имени; отдай природѣ то, что ты получилъ, такъ какъ самъ рожденъ, роди взаимно. Не безчести жену, дабы тѣмъ своимъ дѣшамъ не сдѣлать попреку. Ибо отъ прелюбодѣйскихъ преспаній не подобные родящся дѣти, не прикасайся къ ложу мачихи швоея: но чти какъ мать возведенную на слѣды матери швоея. Не дѣлай споль развратно, чшобы тебѣ приходишь на ложе сеспры швоея для преспанія съ нею. И вмѣсто прелюбодѣя не входи на ложе отца. Ниже жена зачатый плодъ во чревѣ да погубишь, ниже родивши да бросишь собакамъ, или вранамъ для сояденія. И никто не долженъ наносить руку на чреватую свою жену. Не клади мальчика, способнаго къ дѣшорожденію. Не дѣлай соишія со звѣрями. Не насильствуй жену для срамнаго соишія. Къ удовольствію неисповыя похоти не преспупай еспественнаго ложа. Ибо самые звѣри ненавидящъ мужское ложе. Не должны шакожде и женщины подражать соишіямъ мужскимъ. Не распаляйся необузданною къ женѣ любовію; ибо любовь не есть Богъ, но спрасть всѣмъ пріятная. Ниже входи на ложе къ женамъ своихъ брашьевъ,
но

но люби свою жену. И что всего любезнѣе и превосходнѣе, какъ ешьли любезная жена живешъ до самыя спаросши въ согласіи съ своимъ мужемъ, также мужъ съ своею женою, и никогда между ихъ не бываешъ раздоровъ? Не долженъ никто до брака смѣшиваться съ дѣвицами. Ниже вводи ты похабную жену въ свой домъ. Ниже женъ служи для печальнаго дара. Въ домахъ спараюся имѣшь хорошихъ лошадей, сильныхъ воловъ, лихихъ собакъ; но жену красавицу, довольно извеѣсно, имѣшь спараюся не разумные. Также и женщины не гнушаются выходить за худаго мужа, ешьли шолько онъ богатъ. Разведшись съ женою не женись, зло къ злу прибавляя. Для дѣшей швоихъ не будь спрогъ, но снизходи пеленъ. Ешьли въ чемъ робенокъ погрѣшитъ, шо пускай сына накажетъ мать, и также или спаршіе изъ фамиліи, или спаршины народные. Не воспитывай сына своего въ уборахъ, не завивай волосовъ, ни другихъ не дѣлай головныхъ украшеній. Мущинамъ не приличеспрують длинныя волосы, но всякое излишество женщинамъ. Хорошаго мальчика юношескую красоту береги: ибо многіе побуждаются

ся

ся неистовую любовію къ мужскимъ преспаніямъ. Дѣвицу соблюдай запирая оную крѣпко въ брачномъ чертогѣ, и не выпускай до брака оную вонъ изъ дому. Весьма прудно родителеямъ сберегаешь дѣшей своихъ красоту. Люби сродниковъ, и живи съ ними въ испинномъ согласіи. Почитай украшенныхъ сѣдиною по причинѣ ихъ лѣшъ. Садись ниже спариковъ, и всѣхъ вышшихъ тебя чesтями; спарика же большаго рода равно чти какъ отца пвоего, да и равныя во всемъ воздавай почести. Служащимъ чреву дай должную часпъ. Слугъ отдавай опредѣленное, дабы онъ побою былъ доволенъ. Слугу не клейми, дѣлая ему симъ безчестіе. Не обноси слугу предъ господиномъ. Совѣшъ принимай и отъ слуги, еспьли оный хорошъ. Чиспопа душевная еспъ очищеніе пѣлесное. Сепайны правды, по копорымъ вы живущіе благополучную жизнь даже до предѣловъ старости проведеше.

К о н е ц ъ п о е м ы .



II.

П И Θ А Г О Р О В Ы

З О Л О Т Ы Е С Т И Х И.



* ❁ *

Вопервыхъ чпи безсмертныхъ Боговъ ,
какъ предписано въ законѣ.

* ❁ *

Храни кляпву.

* ❁ *

Попомъ знамениныхъ мужей и души
усопшихъ почидай , закономъ предписан-
ныя имъ принося жерпвы.

* ❁ *

Чпи родителей своихъ и ближнихъ
твоихъ сродниковъ.

* ❁ *

Изъ прочихъ же того себѣ избирай
другомъ , кпо превосходнѣе добродѣ-
телию.

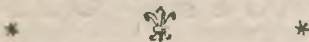
* ❁ *

Говори скромно , дѣлай же полезное.

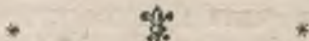
* ❁ *

Да не возненавидишь друга своего за
малое его прегрѣшеніе , доколѣ оно
сно-

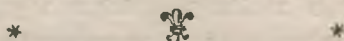
снесишь можешь ; ибо возможность всегда живешь близъ нужды. Сіе такимъ образомъ ты исполняй.



Впрочемъ не попускай имѣшь надъ собою власти обьяденію , сну, похоти и гнѣву.



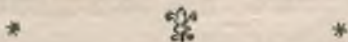
Срамнаго ничего не дѣлай ни при другихъ, ни одинъ; но наипаче всѣхъ стыдися самаго себя. Пономъ дѣлай правду въ дѣлахъ и словахъ.



Не привыкай ничего дѣлать безразсудно : но вѣдай , что всѣмъ предопредѣлено судьбою умереть.



Имѣніе мы инаковымъ образомъ приобретаемъ , нежели распочаемъ.



Люди какимъ бы то ни было несчастіямъ по Божіей власти подвергаются ; сіи , каковы бы ты ни имѣлъ , сноси терпѣливо и не негодуй : однако сколько можно спарашься надобно оныя врачевать.

При-

Припомъ знай, что на добрыхъ людей не весьма многія нещасныя судьба низпосылаешъ.

Между людей случается много и худыхъ и хорошихъ рѣчей. Оныхъ ты ниже долженъ бояться, ниже преспавать слѣдовать добру.

Есльи когда они говорятъ ложь, сноси терпѣливо.

Что же я теперь скажу, то все исправляй: Ни чѣмъ ты совѣпамъ, ниже примѣрамъ не долженъ послѣдовать, что-бы тебѣ говорить или думать то, что тебѣ непристойно.

Чтобы тебѣ не сдѣлать глупо, то сперва подумай о предпріемлемомъ тобою: ибо тошъ безуменъ, кшо и дѣлаетъ и говоритъ безразсудно.

Для того дѣлай то, чтобы тебя послѣ увеселяло.

Ни за что не принимайся такое, чего ты не знаешь; но учись тому, чему



нужно; и такимъ образомъ жизнь твоя тебѣ будетъ пріятна.

* ❁ *

Зравіе для шѣла пошребное ты не долженъ пренебрегать; а для того должно наблюдать умѣренность въ пищу, пиши и упражненіяхъ: Я называю умѣренностію то, отъ чего тебѣ не можешь приключиться болѣзнь.

* ❁ *

Привыкай имѣть пищу чистую, но не роскошную.

* ❁ *

Остерегайся дѣлать все то, что раждаетъ зависть.

* ❁ *

Не дѣлай не умѣренныхъ издержекъ, какъ бы незнающій честнаго.

* ❁ *

Ниже будь невольникомъ скупости; умѣренность бо во всемъ есть изрядна.

* ❁ *

Дѣлай то, что тебѣ не вредитъ и предъ начинаніемъ дѣла разсуждай.

* ❁ *

Упомленные очи не прежде предавай сну, доколь изъ дневныхъ твоихъ дѣлъ о каждомъ трижды не размыслишь: И дѣ я былъ?

былъ? Что я сдѣлалъ? И что еще такое, что мнѣ должно было докончашь, не докончано?



Такимъ образомъ начиная съ перваго исчисляй до послѣдняго. И потомъ за сдѣланное шобою худо пеняй на себя; добромъ же увеселяйся.



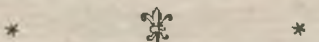
О семъ ты спарайся, о семъ помышляй, сіе тебѣ должно любить, и сіе-то тебя возставишь на слѣды божественныя добродѣтели.



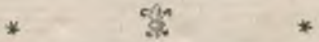
Поиспийннѣ возставишь одарившій нашу душу познаніемъ четвероякаго числа, сего источника вѣчныя природы.



Впрочемъ приступая къ дѣлу, проси Бога о совершеніи онаго.



Когда ты все сіе исполнишь, то узнаешь безсмертнаго Бога, и смертныхъ людей сосшояніе, по которому все преходишь и все содержитсяя.



Познаешь что природа, оказавшая вездѣ свое равенство, во всякой вещи подобна.

* ❀ *

А по сему ты и не будешь надѣяться того, чего не должно и ничто оцѣ тебя скрыпо не будешь.

* ❀ *

Узнаешь, что люди по самопроизволению впадаютъ въ пороки.

* ❀ *

Бѣдны тѣ, которые вблизи ихъ находящагося добра, не усматриваютъ, ниже слышатъ. О наказаніи за зло не многіе знаютъ.

* ❀ *

Таковой жребій людей повреждаетъ ихъ душу. Сіи же будучи окружены пороками, еще покушаются на новые, имѣя неисчислныя пороки.

* ❀ *

Пагубный спутникъ врожденная вражда вредитъ изподтиха; къ сей - то не должно приближаться, но уклоняясь оныя удаляться.

* ❀ *

Всевышній Отецъ, или свободы ты всѣхъ насъ оцѣ многихъ золъ, или научи, въ чемъ мы должны полагать свое щастіе!

Но

* ❀ *

Но ты мнѣ вѣрь, что поплѣ есть
божественный родъ смертныхъ, копо-
рый довольствуется единою подашель-
ницею природою.

* ❀ *

Въ копорыхъ числѣ естли ты хо-
чешь бышь, и будешь намяшовашь мною
сказываемое, то посредствомъ сего ду-
шу свою свободишь отъ бѣдствій.

* ❀ *

Но воздерживайся отъ запрещенныхъ
яствъ, какъ о очищеніяхъ, такъ и о
увеселеніи духа спараясь.

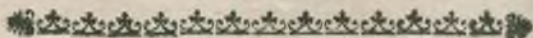
* ❀ *

Такимъ образомъ о всемъ разсуждай,
сдѣлавъ надъ собой правишелемъ разумъ.

* ❀ *

По сему естли ты оставя плѣло,
достигнешь свободнымъ до Ээира, то
будешь безсмертнымъ и неподлежащимъ
никакому поврежденію Богомъ, и больше
не будешь смертнымъ.

Конецъ злашымъ стихамъ.



IV.

СОЛОНА

ЭЛЕГІЯ.

Мнимосины и Юпитера Олимпійскаго
 чисныя дщери, Піерійскія Музы,
 вземлите мои прошенія. Подаждьте,
 дабы мнѣ пріобрѣсть благополучіе отъ
 блаженныхъ боговъ, и отъ всѣхъ людей
 навсегда добрую славу: друзьямъ быти
 пріятнымъ, непріятелямъ же жесто-
 кимъ, шѣмъ казаться достойнымъ по-
 чтенія, симъ же спрашнымъ. Напослѣ-
 докъ, хотя я и желаю имѣти богат-
 ство, но не праведнымъ образомъ оваго
 пріобрѣсти не хочу. Ибо за симъ все-
 гда послѣдуетъ опмщеніе. Богатство
 же, которымъ боги наградили, пребы-
 ваетъ у человѣка непохитимо съ начала
 до конца: которое же чшутъ люди, то
 получается съ обидою другихъ не спра-
 ведливо, и на не праведныхъ дѣлахъ бу-
 дучи основано, насиліемъ сопровождаемо
 бываетъ, и скорѣ наноситъ бѣдствіе:
 начало же сему бываетъ отъ малаго,
 такъ какъ огонь, сперва бываетъ малъ,
 но наконецъ дѣлается сильнѣе. Ибо не
 долго пользуются смершныя дѣлами
 учи-

учиненными съ обидою другихъ. Но Зевесъ
взираеиъ наконецъ на всѣхъ, и вдругъ,
какъ осенній вѣпръ разсыпаетъ облака,
который волнующагося неизмѣримаго
мера бросая волны, и опустошая на
плодоносной землѣ нивы, возлешаетъ
къ жилищу боговъ на высокое небо, и
опять желанную неба ясныиъ возвра-
щаетъ. И тогда возсіяваюиъ красно
лучи солнца поверъхъ пріятной земли,
и болѣе уже невидимо бываетъ обла-
ковъ. Таково бываетъ и мщеніе Зеве-
сово: ниже какъ смертный онъ за ма-
лое скоръ ко гнѣву. Впрочемъ онъ
него навсегда не скрывается ииъ, кто
имѣетъ незаконное сердце; но непре-
мѣнно предъ нимъ и скрывающійся бѣва-
етъ явенъ. И сей не медля наказы-
вается, оный же послѣ сего. Еслили
же они сего избѣгли, и опредѣленіе
боговъ ихъ не наказало, то непременно
случается, что напоследокъ наказыва-
ются невинные попомки за беззаконія
своихъ предковъ. Мы же смертные такъ
мнимъ, и равно какъ добрый, такъ и
злый всякъ самъ о себѣ имѣетъ доброе
мнѣніе: докрль во что не впадешъ;
впадши же раскаявается; но еще будучи
не наказаны, пишаемся надеждою. Если-

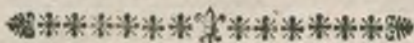
ли кто владеть въ жестокою болѣзнь , по однако еще уповаешь бышь здоровымъ. Другій будучи шрусъ , самъ себѣ кажешся бышь мужемъ храбрымъ : безобразный думаешь , что онъ красавецъ. Иный не имѣя денегъ , и будучи угнѣтаемъ тяжестію бѣдности , надѣется много пріобрѣсть богатствъ. Возьмемъ другаго. Сей на корабляхъ скипаешся по морю , желая прибыль привезти въ домъ свой , будучи повсюду носимъ опасными вѣтрами , и почти совсѣмъ не жадѣя о своей жизни. Иный заросшую древами землю раздирая , весь годъ служишь шѣмъ , кои о косыхъ плугахъ имѣютъ попеченіе. Иный Аѳины и многохудожнаго Ифеста имѣя орудія , работными руками пріобрѣтаешь пищу. Иный будучи наученъ дарованіемъ Олимпійскихъ Музъ , любезныя премудрости достигаетъ совершенства. Инаго почитаемый стрѣломешатель Аполлонъ опредѣлилъ бышь пророкомъ , который зло приходящее человѣку издалека предузнаешь , и съ коимъ боги обращаются. И нѣтъ столь роковаго гаданія или жертвоприношенія , коего бы онъ не истолковалъ. Иные упражняяся въ Пеоновыхъ многолекарственныхъ наукахъ

сушь

суть врачи, и не есть уже во власи ихъ предузнавать конецъ. Ибо часто онъ не большаго припадка бываетъ великая болѣзнь, копорую никто не можетъ излечить дающій надежныя лекарства. Другаго же мучимаго тяжкими болѣзнями, почти прикосновеніемъ рукъ иной точчасъ сдѣлалъ здоровымъ. Судьба людямъ насылаетъ вмѣстѣ злое и доброе, и даровъ безсмертныхъ боговъ не избѣжитъ. Почти во всѣхъ дѣлахъ бѣдствія находящяся, ниже кто познаетъ, куда онъ долженъ обратиться при начинаніи дѣла. Иной думаетъ, что онъ въ предпріятное дѣло всупуаетъ съ успѣхомъ, но не предусмолря впадаетъ въ великій вредъ. Иному же дѣло свое худо располагающему Богъ даруетъ во всемъ добрый успѣхъ, и окончаніе щасливое для его простоты. Наконецъ нѣтъ никакихъ предѣловъ въ желаніи богатства: ибо иные между нами имѣющіе премного имѣнія еще вдвое того желаютъ. Кто же можетъ всѣхъ насытитъ? Имѣнія смертнымъ дали безсмертныя, но отъ оныхъ происходитъ вредъ: а по сему Зевесъ, когда оныя низпослалъ намъ для того, чтобы за оныя насъ наказать; слѣдовательно вся-

кїи разныя наказанїя за разное и претерпѣвашь.

Конецъ
Длегїи Солоновой.



СИМОНИДА

О БѢДНОСТИ ЖИЗНИ ЧЕЛОВѢЧЕСКОЙ.

О сынъ! Богъ Всевышній всѣхъ вещей
конецъ имѣеть во своихъ рукахъ,
и по своему произволению располагаетъ.
И душа наша не естъ во власпи сла-
быхъ людей; мы же смертные живемъ
поденно такъ, какъ всякому опредѣлилъ
Богъ. Всѣхъ же насъ божественная на-
дежда шѣми для насъ хорошими вещами,
коихъ мы желаемъ безразсудно, пиша-
емъ. Иные ожидають пришеспвїя дня,
иные окончанїя года. Нѣтъ изъ чело-
вѣкъ такого, который бы не ожидалъ
новаго года, наполненнаго богатства,
красотъ и прїятностей: но инымъ пред-
шествуетъ печальная старость, и у-
гнѣшающая прежде нежели прїидеть
онаго конецъ; иныхъ изъ смертныхъ
гу-

губятъ плачевныя болѣзни; иныхъ опѣ войны погибшихъ смерть низпосылаетъ подъ мрачную землю. Иные на Окѣанѣ бурями, и многими волнами Сияго моря мешаемы умираютъ, уже не могли больше жить. Иные несчастную свою жизнь оканчиваютъ пеплею, и самопроизвольно оставляютъ солнца свѣтъ. Еслили въ жизни есть много золь, то сколь еще безконечны смертныхъ несчастія, неизреченны бѣдствія и вреды суть. Еслилибы они моихъ словъ слушали, то не любили бы золь, ниже имѣя попеченіе о болѣзняхъ злами не беспокоились бы.

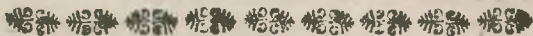


Нѣтъ между людей никакой постоянной вещи, и о семъ весьма изрядно изрекъ мужъ Хійскій, что рожденіе людей таково, каково есть лиспьевъ. О семъ слыша не многіе люди памянуютъ; ибо надежда пишаетъ всякаго изъ людей, какова еще въ сердцахъ юношей зараждается. Доколѣ какой либо чловѣкъ любезныя юности цвѣшокъ еще на себѣ носитъ, то, будучи легкомысленъ, о многомъ безразсудно помышляетъ. Ибо ни приближающейся помалу старости,

ни смерти не ожидаетъ, ни, будучи здоровъ, отъ трудовъ ослабѣваетъ. Глупыя, копорые помышляютъ тако, и не знаютъ они, сколь кратко юношества и жизни время смертнымъ опредѣлено. Ты же сему научайся, и до конца жизни своея любимое побою благо въ сердце свое содержи.

К о н е ц ъ

Симонидовымъ наставленіямъ.



V.

НАУМАХІЯ

О

ДОЛЖНОСТИ и ДОБРОДѢТЕЛЯХЪ
ДѢВИЦЫ и СУПРУГИ.

Подлинно хорошо, наблюдать чистоту плѣсную, и жить цѣломудро дѣвицѣ и увеселяться всегда чистыми помышленіями, и сверхъ силъ никакихъ тяжесшей не носишь, и съ нетерпѣливостію не хопишь замужства, но бышь какъ бы царицею надъ слабыми женами, возвышая проницательное души око къ той жизни, въ кою бываетъ бракъ истин-

шинный и славный, и въ кою просвѣпя-
ся божественными словами производишь
здравыя разсужденія. Если же тебя
общія жизни желаніе прельщаетъ, то я
тебя оной, будучи уже извѣстенъ, на-
учу, какъ ты должна совершить, какъ
говорится, плаваніе благополучно и
съ веселымъ духомъ.

Тотъ да будетъ тебѣ супругомъ,
кого опредѣлятъ родители: и если
онъ будетъ разуменъ, то ты благопо-
лучнѣйшая тогда; если же случай
опредѣлитъ тебѣ мужемъ не такого,
надлежитъ сносить его. Но если
разумный мужъ что тебѣ скажетъ, по-
винуйся словамъ его, и не разномысли
съ нимъ. Будь къ нему ласкова, и шѣмъ
больше, если онъ какими попеченіями
занятъ бываетъ. Въ печаляхъ му-
жу жена есть совѣтъ и утѣшеніе.
Оспавъ ему всѣ внѣшнія дѣла, ко-
торыя онъ можетъ исправлять; ты же
пекися о имѣннн, и о сохраненіи дому.
Не вопрошай его о дѣлахъ, о которыхъ
не должно знать женщинамъ: но если
самъ онъ тебя пожелаетъ потребовать
совѣта, то не медля выслушай его рѣ-
чи, но медлѣнно отвѣтствуй, и прежде
еще съ нимъ о семъ разсудя, и ни въ
чемъ

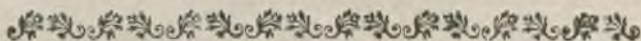
чемъ не увѣрай, и не увѣщевай, дабы по швоему хопѣнїю дѣло сдѣлано былъ: ибо конецъ есть не извѣстенъ. Благо-разумная жена довольствуется супру-гомъ ея появившимъ, и никто иный не зрѣтъ ее обнаженную на ложѣ ея. Во-первыхъ терпи безумствующаго, ибо сѣ нужно; всегда сноси бользнь, сколько бы ты ею ни была упомята. Сoderжи въ сердцѣ швоемъ всѣ швои печали, и о дѣлахъ мужа швоего не говори предъ всѣми, да и ниже предъ самымъ роди-лемъ всего не пересказывай. Будучи на-единѣ увѣщевай безумствующаго, да и по по приличїю ласково: ибо ссора и самаго разумнаго раздражаетъ. Часно кропкїй разговоръ услаждаетъ безумна-го человѣка. Но естли онъ сдѣлается худымъ, отъ содружества съ худыми; прошиву его, о дщерь! не вооружайся; но разсорь между собою его содруговъ, дабы они между собою раздружились; сей есть легкїй способъ для разруше-нїя худаго содружества: супруга же ввѣрь друзьямъ добрымъ, и разумнымъ. Ибо кто произвольно себѣ другомъ учи-нитъ глупаго? Такъ и ты досшойнаго любви мужа отъ всея души люби: а изъ сего ясно уразумѣешь супругъ швой, что

что ты дѣшею твоихъ любишь: ибо нѣтъ такого, которой бы не чувствовалъ къ себѣ любви, и не позналъ къ себѣ вѣрности. Но внемли, о дѣвица! сіе ты все должна соблюсти. Не будь чрезчуръ охотна смѣяться, ни печалиться; не будь также совсѣмъ праздна, но предприеми умеренные шруды: Не будь къ своимъ слугамъ ни жестока, ни чрезмѣру ласкова. Ибо нерадивые господа всегда претерпѣваютъ вредъ. Когда же слуги находясь въ страхѣ, то господа надежно ими управляющъ. Посстороннихъ людей не принимай дружбы, доколѣ опъ другихъ испинно не узнаешь склонность ихъ и мысли. Никогда въ домъ твой не пускай негодныхъ спарухъ, ибо многихъ согласные дома сіи спарухи разсорили. Не дружися съ болшливою женщиною, ибо худыя рѣчи чистые женскіе нравы повреждаютъ. Не будь чрезмѣру сребролюбива, и не носи на шеѣ пурпуроваго Гіацинна, ни зеленаго ясписа, чѣмъ только одни безумные хваспаются. Ты же, о дѣвица! за щепными украшениями не гоняйся, ни сидя предъ зеркаломъ, и рукою черпы лица разбирая, свою красоту хвали. Ни о чрезмѣрномъ украше-
ніи волосовъ не заботься. Ни бровей сво-

своихъ ты не сурми: ибо природа не споль дала женщинамъ шѣло несовершенной красоны, чтобы должно было чрезъ искусство оную прѣумножить. Какимъ образомъ, о дщеръ! ты можешь спертѣши на шебя воззрѣнїе разумнаго мужа, украшая шѣвое эмершиное шѣло споль различными образами? Я шебя вижу сдѣлавшеюся изъ другой другою, и не похожею самое на себя, и едину женщину, но подо различными видами мнѣ являющуюся.

К о н е ц ъ

Наставленїямъ Навмахїевымъ.



VI.

М н ѣ н і я

П И Т А Г О Р Е Й Ц О В ъ.

1.

Что ты прѣобрѣши не сохранишь, того не проси онѣ Бога, ибо всякїй Божїй даръ не похищаемъ; а по сему Онѣ ничего шебѣ такоаго не дастъ, чего бы ты не могъ сохранишь.

2.

2.

Будь бодрспивенъ умомъ, ибо сонъ весьма во всемъ близокъ къ испинной смерши.

3.

Богъ людямъ низпосылаешъ зло неразгнѣванный, но не вѣдая; ибо гнѣвъ есть опъ Бога весьма далекъ, для того что гнѣвъ имѣешъ мѣсто въ дѣлахъ случающихся прошиву хощенія: у Бога же ничего не бываешъ безъ его воли.

4.

Когда ты о другомъ что нибудь мыслишь худое, самъ себя предускоряешъ зломъ, и ничего ты добраго не долженъ ожидать опъ худаго; ибо каковы чьи нравы, такова есть жизнь и дѣло его: ибо душа есть прѣуготовление, добрая добрыхъ, злая же злыхъ.

5.

По долгомъ и многократномъ размышленіи приступай къ разговору, или къ дѣлу; ибо уже не будешъ въ швоей власти или сдѣланное, или сказанное возвращишь.

6.

Не слова, но дѣла мудраго предъ Богомъ почтенны; ибо мудрый и молча Бога почиашъ.

В

7.



7.

Болпунѣ и невѣжа въ молишвѣ и жертвоприношеніи раздражаешѣ Бога; слѣдовательно единѣ естѣ Священникѣ мудрый, единѣ благочестивѣ, единѣ вѣдѣющѣ умолишѣ Бога.

8.

Мудрый посланѣ сюда нагимѣ, нагѣ и да призываетѣ пославшаго его; ибо Богѣ единого того внемлетѣ, кто не оштягченѣ чужимѣ.

9.

Отѣ Бога никакого большаго дара получишѣ не можно добродѣтели.

10.

Дары и жертвы никакой чести Богу не приносяшѣ, и Бога не украшаютѣ въ храмахѣ повѣшенныя добычи; но чистый умѣ насѣ совершенно соединяешѣ съ Богомѣ; ибо подобное подобнаго и искашѣ долженствуетѣ.

11.

Труднѣ служишѣ спростямѣ, нежели тираннамѣ.

12.

Полезнѣ чаще самимѣ съ собою, нежели съ другими разговаривашѣ.

13.

13.

Естьли всегда будешь памятовашь, въ какомъ бы по мѣсѣ душа или шѣло швое чшо нибудь ни сдѣлало, вездѣ Богъ надзираетъ: по во всякихъ швоихъ разговорахъ и дѣлахъ швоихъ будешь опасашься присудствія надзирашеля, коего ничто не можешъ укрышья; Бога же внѣшнимъ господиномъ швоего сердца будешь имѣшь.

14.

Коликое время ты не познаешь самага, по все почишай, чшо въ оное безуменъ былъ.

15.

Мужей и дѣшей таковыхъ должно пріобрѣшашь, кошорые бы и по сей жизни еще жили.

16.

Подлинно ведетъ жизнь богоподобную самодовольный и бѣдвый философъ, и сіе сосшавляетъ великое богатштво, не имѣшь ничего излишняго и ненужнаго: ибо пріобрѣшеніе богатствъ когда нибудь, но возжигаетъ похоть; къ доброму же и блаженному препровожденію жизни довольно, дабы шебѣ чего не сдѣлашь не праведно.

В 2

17.

17.

Истинныя блага никакимъ образомъ праздношїю и лѣношїю не приобретающяся.

18.

То наилучшимъ благомъ почитай, кошорое, совокуплено будучи съ другимъ, въ тебѣ больше умножается.

19.

Наипаче ты почитай за друзей, помогающихъ болѣе душѣ, нежели шѣлу.

20.

Всякаго дурака и хвалу и хулу почитай за насмѣшку, и всю жизнь невѣжи считай за порокъ.

21.

Спарайся, чтобы сродники твои больше тебя почитали, нежели боялись; ибо цѣломудріе съ почтеніемъ, боязнь съ ненавистїю соединена бываетъ.

22.

Жертвы безумныхъ суть пища огня; вкладъ же, свящотопицевъ добыча.

23.

Знай, что никакое лицемеріе долго не сокрывается.

24.

24.

Беззаконный претерпѣваетъ величайшя зла, когда его совѣснь мучится признаніемъ злодѣяній, нежели бы его тѣло терзаемо было.

25.

Предъ людьми напоенными злыми мнѣніями, не пристойно говоришь о Богѣ; ибо равно бѣдственнo имъ говоришь и правду и ложь.

26.

Имѣя вождемъ вездѣ разсудокъ, ни въ чемъ не погрѣшишь.

27.

Будучи скученъ другимъ, не можешь и самъ не быть безъ скуки.

28.

Почишай по за великую науку, чтобы тебѣ мочь сносить невѣжество непросвѣщенныхъ.

29.

Нечестіе не внемлетъ Божію закону; а по сему и поступаетъ прошивъ законовъ.

30.

Мужъ праведный спранный не только гражданину, но шакже и сроднику нѣкопорымъ образомъ долженъ предпочесья.

31.

Сколько душевныхъ спрастей, столько жеспокихъ власпей.

32.

Никпо шаковый не воленъ , кпо собою не доволенъ.

33.

Въ пріобрѣшеніи всякаго добраго имѣнія прудъ соединенный съ воздержаніемъ предшеспвуетъ.

34.

Вѣрь, что то не есть пвое имѣніе, которое не хранишь сокрытымъ въ сердцѣ.

35.

Дѣлай то, что пы почшешь за доброе, хотя бы шебъ и никакой славы не принесло, ибо простой народъ есть по справедливоспи худый судія дѣль.

36.

Лучше изъ дѣль, нежели изъ словъ суди о человекѣ; ибо многіе худо живущъ, но хорошо говорящъ.

37.

Дѣлай великое, не обѣщая великаго.

38.

Влеча начало, и родяся отъ Бога, да спремимся къ началу; ибо и испоч-

ники водѣ, и прочія земныя произрастѣнія по подсѣченіи своего корня засыхаютъ и согниваютъ.

39.

Воздержаніе есть крѣпость душевная; ибо сіе есть свѣтъ духа не имѣющаго спрасней, да и гораздо лучше умереть, нежели невоздержаніемъ телеснымъ затмѣвать духъ.

40.

Не почитай того человѣка за блаженнаго, котораго или въ друзьяхъ, или дѣтяхъ, или въ другой какойнибудь плѣнной и временной вещи находишь удовольствіе: ибо все сіе непоспоянно; но надѣяться на Бога и самаго себя есть едино крѣпко.

41.

Тотъ человѣкъ есть мудръ и боголюбивъ, который сколько другіе предпріемлютъ трудовъ для тѣла, столько онъ для души употребитъ пищи.

42.

Сроднику и власпителю все, исключая единыя вольности, уступи.

43.

Научай сыновъ своихъ любить вѣчное, дабы они не тѣло питали до спа-

рости , но чшобы они душу пипали вѣчною пищею.

44.

Не можешъ того бышь, чшобы одинъ и попъ же человекъ былъ и любоспращенъ, шѣлолюбивъ, сребролюбивъ, и боголюбивъ; ибо кто любоспращенъ, попъ и шѣлолюбивъ; кто же шѣлолюбивъ, попъ уже и сребролюбивъ; кто же сребролюбивъ, попъ по нуждѣ уже не праведенъ; кто же не праведенъ, попъ нечестивъ предъ Богомъ, и беззаконенъ предъ людьми: а по сему хоня бы сей приносилъ Богамъ Еканомвы, шѣмъ еще больше нечестивъ, беззаконенъ, и безбоженъ, и въ разсужденіи намѣренія священношашецъ; а по сему всякаго любоспращнаго, яко безбожнаго, должно ошвращашься.

45.

Богъ на земли не имѣешъ себѣ прешойнѣйшаго мѣста, исключая чисныя души.

К о н е ц ъ

Миѣній Пиеагорейцовъ.



VII.

ДИМОКРАТА

ФИЛОСОФА

ЗЛАТЫЯ МНѢНІЯ.

1.

Если кѣмъ симъ мнѣніямъ будетъ вниманіе, и исполненіе, то таковой многія дѣла достойнаго мужа сдѣлаетъ, и ошѣ многихъ золь свободенъ будетъ.

2.

Совершенство души исправляетъ пороки тѣла; силы же тѣлесныя безъ разсудка ничѣмъ лучшею душу не дѣлаютъ.

3.

Любящій блага душевныя, любитъ божественное; любящій же блага тѣлесныя, любитъ человѣческое.

4.

Человѣку дѣлающему беззаконіе надлежитъ воспрепятствовать; если же сего не можно, то по крайней мѣрѣ не должно помогать ему въ беззаконіи его.

5.

Должно бытъ, а не казаться добрымъ.

6.

Ни въ шѣлѣ , ни въ имѣнїи не находится благополучїя человѣческаго , но въ духѣ правомѣ и справедливости.

7.

Не по причинѣ страха , но по причинѣ должноти должно воздерживаться отъ грѣховѣ.

8.

Великое дѣло есть , въ настоящемѣ нещаснїи бытъ разумнымѣ.

9.

Раскаянїе въ худыхѣ дѣлахѣ есть спасенїе жизни.

10.

Должно бытъ праворѣчиву , а не многословну.

11.

Нещасливѣе дѣлающїй , нежели терпящїи обиду.

12.

Великодушїя есть , сносить терпѣливо другихѣ погрѣшноти.

13.

Закону , начальнику и премудрѣйшему должно повиноваться.

14.

14.

Добрый человекъ нечестивыхъ руга-
тельства ни во что вмѣняетъ.

15.

Несносно повинувашься худшему.

16.

Кто удобно на деньги преклоняется,
топъ не будешь правосудецъ.

17.

Въ совѣтованіи чаще больше имѣетъ
силы рѣчь, нежели золото.

18.

Кто совѣтуетъ шакому, которъ
самъ себя почитаетъ за разумаго, по-
напрасну только трудится.

19.

Многіе не учась наукамъ, живущъ
порядочно.

20.

Многіе весьма худыя дѣлая дѣла,
изрядно разсуждающъ и говорятъ.

21.

Глупые впадши въ несчастіе, бывающъ
разумиѣе.

22.

Добродѣтели должно научиться на
самомъ дѣлѣ и опытѣ, а не на словахъ.

23.

23.

Люди произведенные природою къ честности, познають честное, и стараются оное дѣлать.

24.

Рабочій скотъ тотъ лучшій, который сильнѣе; людей же превосходство состоишь въ правомъ сообразованіи нравствъ.

25.

Ни художество, ни знаніе не пріобрѣтаются безъ упражненія.

26.

Лучше собственныя, нежели чужія погрѣшности оуждашь.

27.

Кто имѣетъ нравы добропорядочны, тотъ ведетъ и жизнь добропорядочную.

28.

Хорошо воздерживаться не только отъ поврежденія другимъ, но и отъ желанія вредить другимъ.

29.

[О добрыхъ дѣлахъ должно благословить, ибо о худыхъ благорѣчь, есть хитраго и лицемеря.

30.

Многіе выучась разнымъ наукамъ не имѣють добронравія.

31.

Лучше мудрости душевной, нежели разнымъ наукамъ научишься.

32.

Лучше предсѣловать дѣламъ совѣту, неже уже за оными послѣдовать сожалѣнію.

33.

Не всему, но испытанному должно вѣришь; ибо оное есмь полагаешь на удачу, сіе же на благоразуміе.

34.

Человѣкъ добрый и худой не только изъ дѣлъ, но изъ хошѣнія усмащриваешся.

35.

Безмѣрно желашь ешь малолѣтнаго, а не мужа.

36.

Неумѣренная роскошь раждаетъ бодѣзни.

37.

Сильнѣйшія желанія какойлибо вещи ослѣпляютъ душу.

38.

38.

Праведная любовь есть безъ вреда
другаго приобрѣсить хорошее.

39.

Ничего не желай пріятнаго, развѣ
оно къ тому будешъ полезно.

40.

Глупымъ лучше другимъ повиноваться,
нежели самимъ повелѣвать.

41.

Глупымъ не рассудокъ, но вредъ бы-
ваетъ учителемъ.

42.

Честъ и богатство безъ благоразумія
суть имѣнія не безопасныя.

43.

Снискивать имѣнія не бесполезно;
но неправеднымъ образомъ снискивать
всего пагубнѣе.

44.

Худо подражать нечестивымъ, и пре-
зирашь добрыхъ.

45.

Чужія дѣла любопытствующему
своихъ не знашь, есть худое дѣло.

46.

Безпрестанное медлѣніе дѣлаетъ не-
совершенными дѣла.

47.

47.

Пронырливые шѣ люди, и только по виду добрые, которые словами все, дѣломъ же ничего не исполняютъ.

48.

Щастливѣе шѣ, кто одаренъ имѣнїемъ и разумомъ; ибо сей оное справедливо можетъ употреблять въ нужныхъ случаяхъ.

49.

Причина грѣха есть незнанїе лучшаго.

50.

Дѣлающій срамныя дѣла прежде всего долженъ стыдиться самаго себя.

51.

Здорливый и многознающій неспособенъ научиться тому, чему нужно.

52.

Нѣкоторая есть гордость о всемъ хотѣшь говорить, но ничего не хотѣшь слушать.

53.

Должно хранить и злаго человѣка, опасаясь случая.

54.

Ненавистный самаго себя какъ бы врага ввергаетъ въ болѣзнь.

55.

55.

Не только шовъ врагъ, который дѣлаешь обиды, но и шовъ, который обвиняется оныхъ помышляетъ.

56.

Вражды сродниковъ гораздо бывающъ жесточе, нежели чужихъ.

57.

Неподозрительнъ, но чистосердеченъ и безопасенъ предъ всеми будь.

58.

Благодѣянія должно принимать такъ, чтобы шевъ прежде разсудить, какимъ бы образомъ за оныя большую воздать благодарносшь.

59.

Смотри, кому ты хочешь дѣлать благодѣянія, не льстецу ли, дабы не воздано было можешь быть за оныя зломъ?

60.

Малое, но во время сдѣланное благодѣяніе, для пріемлющаго бываетъ велико.

61.

Чесшь весьма важна у мудрыхъ, есшь ли она будетъ имъ равна.

62.

62.

Не тотъ благодѣпеленъ , кто ожи-
даешъ за благодѣянїе возблагодаренїя ;
но тотъ , кто самопроизвольно дѣлаешъ
благодѣянїе.

63.

Многіе , показываясь друзьями , не
бываютъ ; многіе же не казавшись , быва-
ютъ.

64.

Однаго разумнаго дружбу должно
предпочесъ дружбѣ всѣхъ глупыхъ.

65.

Тотъ не достоинъ жизни , кто не
имѣешъ искренняго друга.

66.

Многіе презираютъ друзей , естли
они впадутъ изъ богатства въ убежество.

67.

Умѣренность во всемъ есть хоро-
ша ; но что чрезъ мѣру , или не доста-
точно , не почиаю то за хорошее.

68.

Я думаю , что того никто не любитъ ,
кто никого не любитъ.

69.

Слазкорѣчивый спарикъ есть весь-
ма прїятный расказчикъ.

Г

70.

70.

Тѣлесная красота безъ разума есть свойство живописныхъ

71.

Будучи въ щастіи, удобно можно найти друга, въ несчастіи же нѣтъ ничего труднѣе.

72.

Не сродники друзья твои, но тѣ, которые пользуются оубъ тебя выгодами.

73.

Когда мы люди, то бѣдствія чело-вѣческія не осмѣивать, но оплакивать должны.

74.

Доброе едва ищущимъ, худое же и не ищущимъ попадаешься.

75.

Жалующіеся люди для дружбы негодны.

76.

Женщина не должна учиться краснорѣчію, ибо сіе есть пагубно.

77.

Женѣ своей повиниваться, есть крайнее безчестіе и малодушіе.

78.

ПРАВООУЧИТЕЛЬНЫЯ МНѢНІЯ НА
РАЗНЫЯ МАТЕРІИ, СОБРАННЫЯ
ИЗЪ ДРЕВНИХЪ ГРЕЧЕСКИХЪ
СТИХОТВОРЦОВЪ.

НА БЛАГОПОЛУЧІЕ.

Справедливость пребуешь, чшобы благополучный помнилъ Бога.

По своему мнѣнію никшо почесшься разумнымъ не можешь.

Двойкое благо есть бышь добрымъ и благополучнымъ.

Многіе благополучны будучи невѣждами. Благополучныхъ мы шакже почишаемъ и мудрыми.

Добродѣтельному всякая земля опещенно.

Щаспливымъ все сродники.

НА БЛАГОРАЗУМІЕ.

Разумъ есть высочайшее благо.

То лучшее, чшо безопаснѣйшее.

Свойство челоуѣка познается изъ словъ.

Весьма хорошо во всемъ знашь лучшее.

Искусство превосходитъ невѣжества.

Весьма прѣшно благополучному бышь разумнымъ.

Худъ тотъ мудрецъ, которой для себя не мудръ.

Луч-

Лучше о чемъ нибудь размышлять , нежели ничего не дѣлать .

Никто того не знаетъ , что ты имѣешь въ мысли , но что дѣлаешь , всякъ видитъ .

И разумнымъ не всегда и не вездѣ кажутся себя показывать приспойно .

Если ты разуменъ , то убѣгай нечестія .

Сие изреченіе , ничего безъ разсужденія не предпринимай , всегда и вездѣ полезно .

Разумъ есть великое обузданіе пороковъ .

Тщешно ученіе безъ добронравія .

НА БЛАГОРОДСТВО .

Добродѣтельной человекъ всегда благороденъ .

НА БЛАГОЧЕСТІЕ .

Почитай Бога , то во всемъ будешь имѣть успѣхъ .

И говори и учися благочестію .

Когда ты смертнымъ сотворенъ , то выше смертныхъ себя не поставляй .

НА БОГА .

При помощи Божіей нѣтъ не возможнаго .

По волѣ Божіей удобно и въ решеть
плыть.

Богъ есть вездѣ и все видишь.

Питяющее меня я почишаю Богомъ.

НА БОГАТСТВО.

Богатство даетъ смершнымъ чинъ и
силу.

Богатство можетъ людей дѣлать чело-
вѣколюбивыми.

Если имѣемъ деньги, то имѣемъ уже
и друзей.

Будучи богатымъ, помни помогаешь убо-
гимъ.

Праведно снискивая богатства, скоро
получить не можно.

Надѣясь на богатство, не дѣлай не пра-
веднаго.

Если ты будешь лѣнивъ, то изъ бога-
таго сдѣлаешься бѣднымъ.

Злато все опворяетъ, даже и враша
ада.

НА БРАКЪ.

Если ты не женишься, то спокой-
ную жизнь имѣть будешь.

Хотящій женишься долженъ прилѣжить
посмотрѣть изъ сосѣдей.

Кто намѣренъ женишься, шотъ близокъ
къ раскаянію.

Бракъ

Бракъ людямъ есть желаемое зло.

Еслили ты возьмешь богатую, то самъ
женъ будешь рабомъ.

Тому, кто хочеть женился, должно
предпочинать нравы деньгамъ.

Помысли, что ты женившись будешь
во всю жизнь слугою.

Не женящійся человекъ свободенъ отъ
золъ.

Беззаботнѣ живешь, еслили не имѣешь
жены.

Нещасливѣйшій тотъ, кто будучи
бѣденъ, женился.

НА БУДУЩЕЕ.

Рожденный смертнымъ, спарайся взи-
рать на заднее.

Всякаго ожидаетъ то, что онъ долженъ
претерпѣть.

Да не получу то, что хочу, но что
полезно.

Никто о будущемъ право не разсужда-
етъ.

НА ВОЗДЕРЖАНІЕ.

Спарайся обуздывать сласполюбіе.
Желудокъ и многое и малое въ себѣ вмѣ-
щаетъ.

НА ВРАЧЕЙ.

Лекарь болпунь, больному другая болъзнъ.

Совсѣмь меня погубило посѣщеніе многихъ лекарей.

НА ВРЕМЯ.

Все во время сдѣланное бываетъ прѣянно.

Времена разрушаютъ царства.

Время гораздо сильнѣе законовъ.

Благополучное время много вспомоужествуетъ убогому.

Весьма хорошо знать свойство всякаго времени.

Время многихъ мужами, того недостойныхъ, дѣлаешъ.

Время многое изобрѣшаешъ.

Время весьма скоро преобразуетъ дѣйствія.

Чтобъ по случаю что нибудь получишь, надлежитъ имѣть покровителей.

Время о всемъ въ жизни хорошо судитъ.

Сколь велика и малая вещь данная во время!

Время на свѣтъ выводитъ истинну.

Долгая жизнь много въ себѣ имѣешъ бѣдспвій.

Время все открывая на свѣтъ износитъ.

Нѣтъ

Нѣтъ лучшаго совѣтника какъ время.
Время все превращаетъ и предаетъ заб-
венію.

Все временемъ бываетъ и судится.

НА ВСПОМОЩЕСТВОВАНИЕ.

Человѣкъ человѣка, и градъ другой градъ
сохраняетъ.

Рука руку, персть персть моетъ.

НА ВѢРУ.

Не всякому во всемъ и всегда вѣрь.

НА ГОЛОДЪ.

Голодъ людямъ есть величайшая бо-
лезнь.

Онъ голода ничѣмъ не лѣзя отговоришься.

Голодъ есть многихъ учитель.

НА ГНѢВЪ.

Когда ты человѣкъ, то старайся укро-
щать гнѣвъ.

Повреждаетъ человѣка умъ впадшій во
гнѣвъ.

Ко гнѣву будь не скорь, но медлитъ.

Препроведешь наилучшую жизнь, если
ли укрощать будешь гнѣвъ.

Гнѣвъ и похоть укрощать есть дѣло
наилучшее.

Гнѣвъ укрощай здравымъ разсудкомъ.
Гнѣвъ побуждаешъ насъ къ содѣянiю
многихъ золъ.

Любящихся гнѣвъ ешь не дологъ.
Старайся сносить гнѣвъ шоварища и
друга.

Во гнѣвѣ никто здраво не разсуждаетъ.
Всегда должно убѣгать разгнѣванныхъ
господъ.

НА ГОРДОСТЬ.

Никто не избѣгаетъ наказанiя за гор-
досшь.

Находясь въ большомъ щастii не будь
гордъ.

НА ГОСТЕПРИМСТВО.

Старайся о гостепрiимствѣ, дабы те-
бѣ самому въ нуждѣ оное можно было
получить.

Помогая странствующимъ, и самъ когда
нибудъ равно за сѣ получишь.

Странствующимъ къ тебѣ вѣрнымъ и
самъ будь вѣрнымъ прiятедемъ.

Чужестраннаго никогда не обижай и самъ
того же опасаясь.

Пришедшему въ гостепрiемницу лучше
молчать, нежели шумѣть.

У людей въ обыкновеніи спранствующаго
предпочитайшь.

Будучи спраннымъ , чши спраннопрїим-
цевъ.

Будучи спраннымъ , будь ласковъ , то и
сбъ побюю хорошо будутъ поступайшь.

Спранныхъ привимай , ибо можешъ бышь
и самъ будешъ шаковымъ.

Видя бѣдными госшепрїимцемъ , не пре-
зирай ихъ.

Спранствующій наипаче долженъ спа-
ртъся о добромъ поведеніи.

Спранствіе нашу жизнь дѣлаешъ луч-
шею.

НА ГРѢХЪ.

Ничего не дѣлай гнуснаго и оному не
научайся.

Дважды въ одномъ погрѣшитъ , не естъ
знакъ мужа мудраго.

Имѣй свободною руку отъ злыхъ дѣлъ.

Ничего незнающій ни въ чемъ не по-
грѣшаешъ.

НА ДОБРОДѢТЕЛЬ.

Неприсстойное ниже слушай , ниже дѣ-
лай.

Освобожденіе отъ золъ естъ спокойство
жизни.

Лучше шѣломъ , нежели душою не мочь.

Цѣломудреннаго мужа естъ долгъ гово-
ришь правду.

Сохраняй свои честные нравы.

Звомай на пирѣ долженъ быть умѣренъ.

Честные нравы производящъ хорошій
плодъ.

Добрый естъ плодъ благочинная жизнь.

Имѣй спараніе о честной жизни.

Блаженъ поимъ, киню служивъ честнымъ.

Смертнымъ добродѣтель естъ крѣпкій
щитъ.

Самъ свою сохраняй свободу чрезъ нравы.

Воздержаніе естъ единое сокровище до-
бродѣтели.

О душѣ своей спарайся столько, сколь-
ко можешь.

Н А Д Р У З Е Й.

Беззаконно естъ озлоблящъ безъ причи-
ны друзей.

Опѣ впадшаго человѣка въ несчастіе дру-
зья удаляются.

Пріяшны мнѣ благополучные друзья.

Будь посюянень и посюянно обходишь
съ друзьями.

Любящіеся на вѣрности, а не на словахъ
должны любовь свою основывать.

Въ несчастіи деньги сушь лучшій другъ.

Въ несчастіе впадшимъ друзьямъ благо-
твори.

Желай чюнибудь имѣшь ; когда то будешь имѣшь , то будупь у тебя и друзья.

Бѣдшвія друзей почитай всеобщими.

Друзей также чши, какъ бы боговъ.

Опъ худыхъ друзей худой бываеть плодъ.

Пріятное зрѣище естъ щасливый другъ.

Хорошо ни въ чемъ не погрѣшай прошиву друзей.

Какъ злато огонь , такъ друзей искушаешь время.

Будучи чрезмѣрно самолюбивъ , не будешь имѣшь друга.

Благополученъ тспъ , кто имѣешь благодарнаго друга.

Никогда не желай бышь судьбою между двухъ швоихъ друзей.

Не убѣгай ближняго впадшаго во зло.

Ненавидящаго тебя ненавидь , любящаго тебя люби вавое.

Браньевъ почитай за испивныхъ друзей.

Осердясь на друга не открывай онаго тайнъ.

Нѣшь такою , которой бы не любилъ себя.

Нѣшь столь дражайшаго имѣія , какъ другъ.

Берегися друзьямъ швоимъ бышь худымъ другомъ.

Мно-

Многіе бывають друзьями для стола,
а не для истинной дружбы.

Деньги людямъ пріобрѣтають друзей.

Никого другаго не любишь больше сама-
го себя.

Безопаснѣйшее имѣніе есть, имѣніе вѣр-
ныхъ друзей.

Будучи въ несчастіи не бойся поспоянна-
го друга.

Не покидай своего друга впадшаго въ не-
щасіе осердясь на него.

Другъ наносящій вредъ ничѣмъ не раз-
нишся отъ врага.

Другу сотрудясь, самъ для себя сотру-
дишься.

Знай, что имѣющій друзей, имѣетъ бо-
гатство.

Познавай нравы своего друга, а не пре-
зирай оныя.

НА ДУШУ.

Занимай душу твою добрыми дѣлами.

НА ДѢТЕЙ.

Рожденіе дѣшей есть самопроизвольная
печаль.

Блаженное есть дѣло благонаправнаго во-
спитанья сына.

Бла-

Блаженъ шопѣ , кпо былъ щаспливѣ въ дѣшспвѣ .

Сыновья сунѣ подпора дому .

Величайшѣ союзѣ любви еспѣ рожденіе дѣшей .

НА ЖЕНУ .

Жена мужу еспѣ ущербѣ жизни .

Выгоднѣ еспѣ жены смершѣ , нежели сѣ оною бракѣ .

Природа не сдѣлала шого , чшобы женѣ мужемѣ повелѣвалѣ .

Женѣ украшеніемѣ сунѣ нравы , а не золошые уборы .

Не ввѣрай женѣ своей жизни .

Всякой женѣ еспѣ украшеніемѣ молчаніе .

Трудно достпашѣ добрую жену .

Добрыя жены должносшѣ управлѣшѣ домомѣ .

Жена еспѣ и разореніе и укрѣпленіе дому .

Жена опѣ жены ничѣмѣ не разнсшвуепѣ .

Добрая жена еспѣ кормщикѣ дому .

Умная жена еспѣ спасеніе жизни .

Жена еспѣ шакая вещь , на кошорую природа многое испощедеваетѣ .

Опѣ женѣ великая часшѣ свѣща спраждешѣ .

Вѣ

Въ женахъ не лѣзя найши гѣрности.
 Ревность жены машепъ всѣмъ домъ мѣ.
 Для многихъ причинъ жизнь имѣшь же-
 намъ не должно.
 Жену себѣ ищи шакую, копорая бы во
 всѣхъ дѣлахъ тебѣ помогала.
 Море, огонь и жена суть три зла.
 Свирѣпѣйшій звѣрь всѣхъ звѣрей есть
 злая жена.
 Злая жена есть сокровище всѣхъ золъ.
 Злая жена есть ядъ Аспидовъ.
 Жестокость жены подобна Львицѣной.
 Не слова, но оружіе женамъ есть укро-
 щеніемъ.
 Пріятно въ женѣ видѣть хорошіе нравы.
 Лучше жить со львомъ, нежели съ
 женою.
 Жена есть всегда настоящае безпокой-
 ство.
 Жена есть тяжесъ наполовина золь.
 Нѣтъ ничего хуже жены, и лучшія.
 Многіе отъ женъ впадающъ въ бѣдство.
 Жена есть какъ бы высеребряной соръ.
 Жены мужьямъ есть пріятное зло.
 Надмѣнная вещь есть прекрасная жена.
 вмѣсто жены и друга должно прудинь-
 ся.
 Домашняя непогода для мужа есть же-
 на.

Сколь

Сколь непостоянная есть вещь женская природа.

НА ЖИЗНЬ.

Безчестно жить пому, прошиву чьей жизни вооружилось щастіе.

Хонящій жить не дѣлай достойнаго смерпи.

Всѣ мы жить славно хошимъ, но не можемъ.

Сколь пріятно жить тогда, когда щастіе благопріятствуетъ.

НА ЖИТІЕ.

Безопасный о жизни честнаго почти не дѣлаетъ.

Никто въ той жизни не бываетъ, которую хвалишь.

Жизнь не имѣющая ничего къ препровожденію своему, не есть жизнь.

Жизнь есть то, естли кто живя оною наслаждается.

Земля все подаетъ, и назадъ все беретъ.

Мы живемъ не такъ, какъ хошимъ, но какъ можемъ.

Нигдѣ и ни въ чемъ не найдешь безбѣдственнаго житія.

Кто живеть безбѣдственно, тотъ щасливъ.

Вещь ослабляющая и несчастіе людей есть жизнь.

Сколь тому пріятна жизнь, кто еще ее не испыталъ.

НА ЗАЕМЪ.

О человекъ! взявши оудай, то и опять возмешь.

Долги дѣлають свободныхъ рабами.

НА ЗАВИСТЬ.

Здѣлавшись бѣднымъ, не завидуй богатымъ.

НА ЗАКОНЫ.

Во время насильствія безсиленъ законъ. Силенъ законъ, есльи при немъ есть начальникъ.

Честно есть повиноваться опечествленнымъ законамъ.

Все производится и судится закономъ. Нечестный спряпчій поршитъ законы.

НА ЗДОРОВІЕ.

Нѣтъ ничего въ жизни лучше здоровья. Здравіе и разумъ суть единыя два блага жизни.

НА ЗЛЫХЪ.

Злаго человека сердце не умягчается.

Все.

- Всегда убѣгай сообщества злыхъ.
 Злый всегда несчастливъ, хотя бы онъ
 щасливъ былъ.
 Злоссть есть дѣло неисправимое.
 Злоссть есть дѣло безразсудное.
 Я желаю лучше быть безобразнымъ, но
 добрымъ, нежели пригожимъ, но злымъ.
 Ни кто не скажетъ, что онъ золъ, хотя
 бы и былъ шаковъ.
 Злые нравы порсятъ природу.
 Сіе есть укоризною Богу, что злые благо-
 получны.
 Порочный и въ жизни и по смерти нака-
 зывается.
 Еслили ты съ злыми будешь обраща-
 тся, то и самъ будешь злымъ.
 Дары худаго человѣка никакой пользы
 не приносятъ.
 Съ злымъ человѣкомъ вмѣстѣ не пу-
 шествуй.
 Съ злымъ никогда не дружись.
 Хитраго человѣка убѣгай во всю жизнь.
 Злые всегда почишаютъ добрыхъ за са-
 мыхъ худыхъ.
 Развращаютъ добрые нравы худые разго-
 воры.
 Добраго худыя слова не вредятъ.
 Сколь прудно жить между людьми имѣю-
 щими развратные нравы.

Все одобряется выключая худыхъ нравовъ.

НА ИСТИННУ.

И проговаривающійся языкъ говоришь правду.

НА КЛЯТВУ.

Кляшвы порочныхъ людей пиши на водѣ. Когда ты кленешься Богомъ, то не думай, чѣмъ сѣ отъ него скрытно было. Убѣгай кляшвы, хопя бы ты и праведно клялся.

НА КРАСОТУ.

Не суди по красотѣ, но по нравамъ. Сколь пріятна красота, когда соединена съ разумомъ.

НА ЛОЖЬ.

Никакой лжець чрезъ долгое время не скрывается.

Всякъ шопъ ненавидишь ложь, кшо разуменъ и честенъ.

Клевеша погубляетъ жизнь.

НА ЛЮБОПЫТСТВО.

Многіе теряють на то время, чѣмбы любопытствовать о худомъ.

Не желай любопытствовать чужаго зла.

Любопытствовать много есть вездѣ худо.

Во многомъ заботишься, пребудешься многихъ безпокойствъ.

НА ЛЮБЯЩАГО.

Старикъ любовникъ есть крайнее злощастіе.

НА МАЧИХУ.

Нѣтъ другаго столь несноснаго зла, какъ мачиха.

НА МОЛИТВЫ.

Праведныя прошенія пріемлетъ Богъ.

НА МОЛЧАНІЕ.

За глупыми словами всегда послѣдуетъ вредъ.

Всегда и вездѣ старайся удерживать языкъ.

Гнѣвливаго не во многомъ обвиняй.

Многимъ полезнѣе молчать, нежели говорить.

Презрѣнны суть молчаливые нравы.

Языкъ многихъ вовлекъ въ погибель.

Языкъ есть виною многихъ золъ.

Или должно молчать, или чпонибудь говорить сего лучшее.

Или говори чпонибудь лучшее молчанія, или молчи.

Лучше молчать , нежели говорить не-
приспойное

Не должно говорить и молчать , гдѣ ни
шого , ни другаго не надобно.

Нѣтъ ничего полезнѣе молчанія.

У многихъ вмѣсто опивѣта, есть молча-
нїе.

Молчаніе иногда лучше разговоровъ.

НА МУЖЕЙ ДОБРЫХЪ.

Мужъ добрый никогда не ненавидитъ
доброе.

Отъ добраго совѣта бывають добрыя
дѣла.

Доброму мужу даетъ доброе Богъ.

Подражай доброму и воздержному мужу.

Время для людей есть судія нравовъ.

НА НАДЕЖДУ.

Смертныхъ питаетъ пустая надежда.

Нещасному едина надежда подаетъ оп-
раду.

Когда ты смертный, то до самыя спа-
росши всего ожидай.

НА НАРОДЪ.

Народъ есть нѣчто непоспоянное, по-
елику не употребляетъ ни въ чемъ
разсудка.

НА

НА НАУКУ.

Наука есть людямъ въ несчастіи убѣ-
жище.

Щастіе находишь науку, а не наука
щастіе.

НА НЕБЛАГОДАРНОСТЬ.

Всякъ бывший слугою, неблагодаренъ
по природѣ.

Надъ кѣмъ не единокрапно учинено ми-
лосердіе, томъ во зло уже употреб-
ляешь благодѣяніе.

Томъ неблагодаренъ, кто получа благо-
дѣяніе, не памятуешь онаго.

Забывчивы тѣ всѣ, копорые получають
благодѣянія.

Превосходное сокровище есть благодар-
носшь содержимая въ памяти.

Вскорѣ по подаркѣ благодарносшь состарѣ-
вается.

Получивши благовременно благодѣяніе,
заплаши оно во времени.

Помни о полученномъ благодѣяніи, о сдѣ-
ланномъ же тобою забывай.

Ошплачивай за благодѣяніе столько,
сколько можешь.

Праведные дары и давай и принимай.

НА НЕНАВИСТЬ.

Будучи смертенъ, не храни безсмертно ненависти.

Не полагаясь на непріятелей никогда не претерпишь вреда.

Мести непріятелямъ безъ собственнаго вреда.

Непріятельскіе совѣты никогда не почишай за дружескіе.

НА НЕЩАСТІЕ.

Такъ должно, чшобы инные были бѣдны, инные щасптивы.

Когда падеть дубъ, шо всякъ изъ него дрова рубить.

Изъ роскоши раждается нещастіе.

Нещаспливому зла не дѣлай.

Нещаспливый не долженъ о себѣ опчаяваться.

Не смѣйся нещаспному, ибо щаспіе всѣхъ есть общее.

Почишай всѣ нещаспія общими.

Увы! бѣшуся! должно опять нещаспливымъ бышь.

Изъ щаспливыхъ нещаспливымъ никшо не бываетъ другомъ.

НА НУЖДУ.

Ошъ нужды все скоро приходитъ въ рабство.

Много мы дѣлаемъ золъ по нуждѣ.

НА

НА ОБИДУ.

Лучше желай бышь злоспнымъ, нежели злословнымъ.

Мечь уязвляетъ тѣло, а слова душу.

Ничего ты не претерпишь жестокаго, естли самъ къ тому не побудишь.

НА ОТВАЖНОСТЬ.

Бышь на все опважнымъ, естль знакъ не мудраго, но мужеспивеннаго.

Лучше желай бышь великодушнымъ, нежели опважнымъ.

Безразсудность многимъ бываетъ виною золь.

За многое брашься опважно, естль во многомъ погрѣшашь.

НА ПЕЧАЛЬ.

Раждающее печаль всегда изъ жизни изгоняй.

Печаль и жизнь естль нѣчто между собою близкое.

Жишь безъ печали смертному не лъзя.

Печали людямъ раждають болѣзни.

Нѣтъ худшаго зла людямъ печали.

Плаванія пристань, безпечаліе же естль ко жизни пристанищемъ.

Жишь безпечально, естль знакъ чловѣка щаспливаго.

НА ПІЯНСТВО.

Лучше бытъ пррезвымъ , нежели всегда
пїянствовашь.

Многое вино прпяшшвуешъ бытъ ум-
нымъ .

НА ПРАВЕДНАГО.

Плодъ мужа праведнаго не погибаетъ.

Не шомъ мужъ праведный , который не
вредитъ , но шомъ , который могши
вредитъ не хочетъ.

Если ты праведенъ , шо иди прямымъ
пушемъ.

Праведныя жизни есть добрый конецъ.

Трудящійся во благомъ имѣешъ помощ-
никомъ Бога.

Желай бытъ больше праведнымъ , неже-
ли полезнымъ.

Будь праведенъ , дабы тебѣ за то пра-
ведное получишь.

Разсуждай о томъ , что праведно , а
не что полезно.

Благословящимъ я ни въ чемъ не могу
прошиворѣчитьъ.

Праведные нравы есть драгоценнѣйшее
имѣніе.

НА ПРАВОСУДИЕ БОЖІЕ.

Богъ злыхъ подвергаетъ казнямъ.

Не

Не нашедши виннаго , не наказывай никого.

Правосудіе имѣешь око , которое все видишь.

Смертный не избѣгаетъ Божескаго наказанія.

Не должно вмѣстѣ одному доносить и судить.

Когда ты нечестивъ , то не думай , чтобы ты могъ куда сокрыться отъ Бога.

Остро есть око Божіе въ зрѣніи всего.

НА ПРИБЫТОКЪ.

Весьма хорошо не все для прибышка дѣлать.

Пищу готовь изъ чего нибудь , только не изъ худаго.

Всѣ мы хотимъ быть богатыми , но не всѣ можемъ.

Убѣгай порочныхъ нравовъ и неправеднаго прибышка.

Неправедный прибытокъ всегда служитъ во вредъ.

Никогда не желай снискивать неправеднаго прибышка.

Гдѣ есть прибытокъ , тамо должно поступать противу природы.

Отъ малыхъ добычь иногда бывають большіе убытки.

Гну-

Гнусные прибытки наносятъ бѣдствія.
Тотъ прибытокъ почитай за прибытокъ, когда онъ праведенъ.

НА ПРИРОДУ.

Все то, что ни даетъ природа, назадъ беретъ.

Природа превосходитъ всякое искусство.

Природа есть опечеснво всякаго рода.

Худую природу шрудно премѣнить.

НА РАСКАЯНІЕ.

Раскаянїе есть людямъ наказанїе.

НА РОДИТЕЛЕЙ.

Родителей больше всего прочаго должно почитать.

Чти родителей и благошвори друзьямъ.

Знай, что за пошненїе родителей во всемъ будешь имѣть успѣхъ.

Разумные опцы бывають по особливому Божіему хотѣнїю.

Почитая родителей, въ старости довольно самъ поживешь.

Вѣдай, что родители тебѣ суть боги.

Добрый опецъ никогда не негодуешь на сына.

НА РОСКОШЬ.

Безпрестанная роскошь раждаетъ ущербъ въ имѣнїи.

Мы

Мы почти и въ самой роскоши находимъ скуку.

Н А С Л А В У.

Спайся самъ по себѣ оставить славу.
Желай лучше добрымъ, нежели богатымъ слышь.

Нынь ничего бѣднѣе тщетной славы.

Н А С Л О В О.

Свойство челоѣка познается изъ словъ.
Нынь ничего сильнѣе слова.

За наставленіе тебѣ данное въ словахъ
словами и заплаши.

Слово есть единое лекарство отъ скуки.
Смертныхъ жизнь управляется единымъ
разумомъ.

Ласковыя слова укрощаютъ печаль.

Наипользѣйшее есть лекарство отъ
гнѣва слово.

Слово есть лекарство на душевныя волненія.

Слово не во время сказанное приводитъ
въ опасность жизнь.

Всякъ выпустивши слово, уже его не
возвращаетъ.

Иное говоришь много, иное благовременно.
Ослабшему духу есть лекарствомъ слово.

Н А С Л У Г Ъ .

Нѣтъ ничего хуже слуги, и самого
добраго.

Одинъ слуга дому есть въ немъ господинъ.
Бывающъ слугами, хотя они знающъ
больше господина.

Сколь пріятно слугѣ имѣть добраго го-
сподина.

Н А С М Е Р Т Ъ .

Всѣмъ смертнымъ непремѣнно должно
умереть.

Смерть есть желательнѣе нечестной
жизни.

Или жить въ безприскорбіи, или умереть
благополучно.

Рожденный смертнымъ не смѣйся надъ
умершими.

Хорошо тому умереть, кому наскучила
жизнь.

Лучше не жить, нежели жить бѣдно.
Кого любитъ Богъ, тотъ умираетъ еще
во младенчествѣ.

Никогда я за блаженнаго не почиталъ
умершаго роскошнаго.

Умереть есть не безчестно, но без-
честно умереть.

Н А С М Ъ Х Ъ .

Дуракъ и тогда смѣется, когда и ниче-
го нѣтъ достойнаго смѣха.

Не

Не кстапи смѣхъ для смертныхъ естъ
великое зло.

Н А С О В Ъ С Т Ь.

Совѣсть естъ Богъ у всѣхъ смертныхъ.

Н А С О В Ъ Т Ь.

Худой совѣтъ много убытковъ дѣлаетъ
смертнымъ.

Безразсудный мужъ впунѣ прудится
бѣгая.

Мужъ безразсудный бываетъ уловляемъ
похошами.

Прежде начашя всякаго дѣла совѣшуйся.
Нѣтъ безопаснѣе здраваго совѣща.

Разумные дѣлаютъ совѣшы ночью.

Подлинно совѣтъ естъ вещь священная.

Мудръ естъ совѣтъ мудрыхъ.

Принимай совѣтъ отъ мужа мудраго.

Добрый совѣшовашель бываетъ не ху-
дымъ и другомъ.

Будь совѣшовашелемъ добра, а не зла.

Н А С О Н Ь.

Сонъ естъ напоминаніе о смерти.

Сонъ естъ лекарство жизни для всѣхъ.

Сонъ и величайшія несчастія приводитъ
въ забвеніе.

Сонъ естъ здравіе шѣлесное.

Сонъ естъ нѣкоторое малое таинство
смерти.

НА

НА СРЕБРОЛЮБІЕ.

Люби посредственность, и убѣгай серебролюбія.

Величайшее въ людяхъ зло есть зависть.

НА СТАРОСТЬ.

Старость уничтожаетъ всѣ силы тѣлесныя.

Старшихъ суть мнѣнія гораздо лучшія. Мы безпрестанно путешествуемъ къ старости.

Старость приходитъ принося съ собою жалобы на чтонибудь.

Хорошо состарѣться, и не состарѣваться хорошо.

Люби бесѣды старыхъ.

Скученъ между юношей старикъ.

Сѣдина есть знакъ лѣтъ, а не мудрости.

Бойся старости, ибо она не одна приходитъ.

Несносная есть людямъ тяжесть старость.

НА ЩАСТІЕ.

Когда ты человекъ, то помни о всеобщей всѣхъ участи.

Нѣтъ по видимому ничего постоянного въ свѣтѣ.

Давъ щастію малое, получишь отъ него большее.

Ща-

Щастіе есть такая вещь, которую трудно найти.

Весьма трудно пропивиться щастію и Богу.

Щастіе инымъ даетъ, а у иныхъ отнимаетъ.

Всѣмъ мудрымъ щастіе благопріятствуетъ.

Щастіе многихъ бѣдныхъ возставило.

Щастіе малое все въ жизни преобразуетъ.

Все подлежащее плѣнью многимъ подвержено переменамъ.

Случай лучше нежели мы даетъ совѣты.

Непогода часто премѣняется на тишину.

Сколь премѣнчивая и обманчивая вещь есть щастіе.

Н А Т А Й Н А Я .

Оставя извѣстное, не гоняйся за неизвѣстнымъ.

Или не дѣлай достойнаго скрытія, или дѣлай, но одинъ.

Подозрѣніе есть людямъ зло.

Н А Т Е Р П Ъ Н І Е .

Знакъ мужа есть случающіяся нещастія сносить великодушно.

Сноси мужественно печаль и потерю.

Е

Ра-

Равнодушно должно сносить окружающее тебя несчастіе.

Побѣждай разсудкомъ настоящее бѣдствіе.

Старайся безъ роптанія сносить неразборчивость щасія.

Легче подавать совѣты, нежели случившееся самому снести.

Благодарный долженъ сносить несчастіе мужеспвенно.

Научайся сносить волю правителей.

Смертному нужно всё сносить случаи.

Долгъ мудраго есть, сносить зло безъ роптанія.

НА ТРУДОЛЮБІЕ.

Самыя надобности жизни научаютъ тебя трудолюбію.

Хорошее мы приобретаемъ чрезъ долговременные труды.

Не только на словахъ, но и на дѣлѣ будь трудолюбивъ.

Нужно имѣть прудиться, которые хотѣли бытъ щасливыми.

Будь трудолюбивъ, то и жизнь твоя будетъ благополучна.

Сколь любезно есть ученымъ воспоминаше о своихъ трудахъ.

Сколь много смертнымъ наноситъ золь праздность.

НА ТЩАНИЕ.

Если ты не сохранишь малаго, то
потеряешь и большее.

Прилѣжанію все служишь.

НА УБОЖЕСТВО.

Лучше убогимъ, но честнымъ, нежели
богатымъ, но безчестнымъ бышь.

Лучше жить бережно, но честно, не-
жели великолѣпно, но худо.

Ненавидь бѣднаго дающаго богатому.

Нѣтъ несноснѣе тяжести, какъ бѣдность.

Праздныхъ бѣдныхъ не питаешь лѣность.

Бѣдность многихъ дѣлаешь неблагодар-
ными.

Бѣдность дѣлаешь благороднаго неблаго-
роднымъ.

Весьма трудно сносить бѣдность и спа-
рость.

Сносить бѣдность не всякой умѣешь,
но только мудрый.

Бѣдныхъ извиненія всегда бывають пу-
стыя.

НА УВѢЩАНІЕ.

Мы всѣ умѣемъ другихъ учить, своихъ
же собственныхъ погрѣшностей не
усматриваемъ.

НА УМЪРЕННОСТЬ.

Всегда помни, что ты человекъ.

Желай, чтобы ты былъ нуженъ и полезенъ всѣмъ, а не только себѣ самому.

Если ты смертный, то и помышляй о смертномъ.

Въ благопріятствующихъ къ намъ есть нѣкошорая любовь.

Будь равнымъ всѣмъ, хотябы ты и превосходилъ иныхъ.

Крпкій нравъ есть знакъ спасенія.

Сіе, знай самага себя, вездѣ полезно.

НА УЧЕНІЕ.

Ученіе смертнымъ есть такое имѣніе, которое ни коимъ образомъ ошьяшо бытъ не можеть.

Ученіе всѣхъ дѣлаеть крошкими.

Жезлъ есть наспавленіе жизни.

Смопря на чужія нещасія я здѣлался умнѣе.

Доброе наспавленіе есть залогъ добродѣтели.

Должно учисья наукамъ, а какъ выучисья, то должно бытъ разумнымъ.

Двоякую пользу получающъ шѣ, кошорые обучились наукамъ.

Наипревосходнѣйшее имѣніе есть людямъ ученіе.

Ва-

- Важное ученіе украшаешъ спарика.
 И грубые имѣющъ нѣкоторое понятіе
 объ ученіи.
 Кто обучался наукамъ, тошъ бываетъ
 гораздо разумнѣе.
 Не ученой видя не видишь.
 Кто не бываетъ бишь, тошъ не учится.
 Разумный свое богатство носитъ съ со-
 бою.
 Нѣтъ имѣнія драгоцѣннѣйшаго ученія.
 Благоразумное дѣло есть учиться тому,
 чего ты не знаешь.
 Мудрость есть имѣніе драгоцѣннѣйшее
 всѣхъ богатствъ.
 Ученые умѣющъ прикрывать свои недо-
 спатки.
 Чрезъ обращеніе съ учеными и самъ сдѣ-
 лаешься ученымъ.
 Тотъ не есть разуменъ, кто все ру-
 гаешъ.
 И ученой отъ ученаго же чему нибудь
 научается.
 У разумнаго мужа прежде всѣхъ рассу-
 докъ видимъ былъ.
 Ученіе приносилъ всѣмъ смертнымъ
 честь.
 Сколь щещно для того ученіе, у ко-
 го нѣтъ разума.

Н А Х В А Л У.

Самъ себя не хвали.

Больше хвали друзей, нежели самого себя.

Н А Х У Л У.

Праведныхъ нравовъ худые рѣчи не вредятъ.

Клевета всегда угнѣшаетъ добро.

И хвалишь и хулишь одного, естъ знакъ худаго человѣка.

Н А Ц А Р Я.

Когда ты приобрѣлъ царскій пресполъ, то сдѣлайся его достойнымъ.

Царь естъ воодушевленное Божіе изображеніе.

Н А Ч Е С Т Ь.

Всѣ тогда радуются смершныя, когда получаютъ чести.

Н А Ю Н О С Т Ь.

Цвѣтущій возрастъ нѣчимъ не различествуетъ отъ цвѣшка.

Будучи юношею, помни, что ты когда нибудь будешь и спарикомъ.

Будучи юношею, учись многому полезному.

Будучи юношею, желай слушать старшихъ.

Юношѣ больше приличествуетъ слушать, нежели говорить.

К О Н Е Ц Ь.

Переводилъ И. В.

